



**T P OÀN TÂN T O
CÔNG TY N NG L NG TÂN T O**

Địa chỉ : Lô 16, Ngõ số 02, KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A, Q. Bình Tân, TP. HCM
Số điện thoại (84.8) 3.7505171/ 2/ 3/ 4 - (84.8) 3.7508235/ 6
Fax: (84.8) 3. 7508237 - Email: contact@itagroup-vn.com
www.itaexpress.com.vn/ www.tantaocity.com/ www.itaecitycity.com

TP. Hồ Chí Minh, ngày 04 tháng 12 năm 2008

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

HỢP MÔ T VÀ CÔNG B

NHÀ THẦU QUẢN LÝ QUẢN LÝ NGẠI CÔNG N1C A

TRUNG TÂM ĐIỆN LỰC KIẾN LẠNG (5.200 MW) L N NH T VI T NAM

Vào lúc 13h ngày 10/12/2008, tại Trụ sở Văn phòng Tập Đoàn Tân Tạo số 186-188 Lê Lai, Q.1, Thành phố Hồ Chí Minh, với sự chủ trì của Ông Nguyễn Quang Hoàng – Tổng Giám đốc Công ty Năng Lượng Tân Tạo. Tập Đoàn Tân Tạo (ITA GROUP) long trọng tổ chức buổi họp mô tả và công bố các nhà thầu quản lý EPC quan tâm và tham gia chào thầu cạnh tranh cho Trung tâm Điện lực & Công nghiệp Kiên Lương giai đoạn 1 do Tập Đoàn Tân Tạo làm chủ đầu tư.

Bà Nguyễn Thị Hoàng Yến – Chủ tịch Tập Đoàn Tân Tạo cho biết: “**Tổng văn đầu tư giai đoạn 1 của Trung tâm Nhiệt điện và Công nghiệp Kiên Lương dự kiến 2,5 tỷ USD. Tuy nhiên tổng văn đầu tư chính xác sẽ được xác định sau khi đấu thầu và nghiệm thu công trình**”.

Tham dự buổi họp có các chuyên gia Việt Nam và Quốc tế và Việt Nam như: Black & Veatch, SEI, FHDI, PECC 2 cùng các đối tác chiến lược: International Power (Anh), Sojitz & Kuyshu (Nhật Bản) và các nhà thầu quản lý tham gia EPC.

Đây là dự án ưu tiên nhà đầu tư Việt Nam do doanh nghiệp ngoài quốc gia đầu tư ưu tiên của Thủ tướng Chính phủ giao phó trách nhiệm làm chủ đầu tư.

M I THÔNG TIN XIN LIÊN HỆ

Ông Nguyễn Tuấn Minh – Phó Tổng Giám đốc Tập Đoàn Tân Tạo
Số điện thoại: 0903.822.030 Email: ntminh@itagroup-vn.com
Website: <http://www.tantaocity.com> hoặc <http://www.itaexpress.com.vn>

THÔNG TIN V D ÁN

1. Các công vi c ã th c hi n:

STT	H ãng m c công vi c	Ngày b t u th c hi n	n v th c hi n	K t qu
1	Ký k t H p ãng kh o sát o v ã hình khu v c Quy ho ch Trung tâm ãi n L c Kiên L ãng	7/2007	T p oàn Tân T o và Trung tâm K thu t TN&MT t nh Kiên Giang	Hoàn thành vào tháng 12/2007
2	Ký H p ãng kh o sát ãch t khu v c c ãng Kiên L ãng	8/2007	T p oàn Tân T o, Công ty FHDI (Trung Qu c).	Hoàn thành vào tháng 11/2007
3	Ký H p ãng kh o sát ãch t khu v c Nhà máy nhi t ãi n	8/2007	T p oàn Tân T o và Công ty CP T v n ãi n 2 (PECC2).	Hoàn thành vào tháng 10/2007
4	Ký H p ãng ãnh giá tác ãng môi tr ãng b c l p Quy ho ch t ãng th	7/2007	T p oàn Tân T o và T v n Môi tr ãng	Hoàn thành vào tháng 12/2007
5	H p ãng thu th p s li u và kh o sát vùng bi n Kiên L ãng, t nh Kiên Giang.	7/2007	Công ty CP N ãng l ãng Tân T o (T.E.C) và Công ty CP TV XD Ph ãng Nam (S.E.I)	Hoàn thành vào tháng 10/2007
6	H p ãng kh o sát, th m dò và quy ho ch c ãng Kiên L ãng	8/2007	Công ty FHDI & S.E.I	Hoàn thành vào tháng 12/2007
7	Ký H p ãng l p quy ho ch t ãng th Trung tâm ãi n l c Kiên L ãng v ãi Công ty CP T v n XD ãi n 2 (PECC2)	8/2007	T p oàn Tân T o, SEI, T.E.C và PECC2	Hoàn thành vào tháng 11/2007
8	B Công Th ãng giao nhi m v l p Quy ho ch t ãng th Trung tâm ãi n l c Kiên L ãng	22/01/2008	Vb s 0694/BCT-NL ngày 22/01/2008 c ã B Công Th ãng	Hoàn thành vào tháng 7/2008
9	Kh o sát, th m dò vùng bi n Tây Nam tìm v trí xây d ãng c ãng n c s ãu	9/2007	T p oàn Tân T o, SEI, T.E.C , FHDI, PECC2 cùng v ãi UBND t nh Kiên Giang và các chuyên gia c ãng bi n qu c t .	Hoàn thành tháng 01/2008, tìm ra v trí Hòn C Tron (qu n o Nam Du, huy n Kiên H ãi, t nh Kiên Giang) ãp ãng yêu c u xây d ãng c ãng n c s ãu.
10	Kh o sát, th m dò v trí xây d ãng c ãng n c s ãu Nam Du	1/2008	FHDI, TEC & SEI	Hoàn thành vào tháng 08/2007

11	Phê duyệt quy hoạch - Dự toán lập Quy hoạch xây dựng Trung tâm in lụa Kiên Lương	30/01/2008	Quyết định 0760/Q - BCT ngày 30/01/2008 của Ban Công Thành	
12	Trình Báo cáo Quy hoạch tổng thể Trung tâm in lụa Kiên Lương	04/02/2008 và 09/6/2008	Tờ trình số 01/2-H QT-2008 ngày 04/02/2008 và Tờ trình bổ sung số 264/CV-CT-08 ngày 9/6/2008 của Tập đoàn Tân Tạo	Đã công bố Công Thành phê duyệt vào ngày 25/8/2008
13	Ký Hợp đồng lập Nhiệm vụ Quy hoạch vùng của huyện Kiên Lương	01/2008	Tập đoàn Tân Tạo, S.E.I, Phân Viện Quy hoạch miền Nam (thuộc Viện Quy hoạch đô thị và Nông thôn - Bộ Xây dựng)	Đã hoàn thành và trình Sở Xây dựng KG vào ngày 08/11/2008
14	Lập quy hoạch chi tiết, tỉ lệ 1/2000 cho Trung tâm in lụa Kiên Lương và Khu công nghiệp Kiên Lương	01/2008	Tập đoàn Tân Tạo, S.E.I	Đang thực hiện
15	Thiết kế sơ bộ tổng thể cho Nhà máy in	04/2008	Tập đoàn Tân Tạo, S.E.I, T.E.C và PECC2	Hoàn thành 11/2008
16	Báo cáo đánh giá tác động môi trường cho Nhà máy in và công nghiệp Kiên Lương	04/2008	Tập đoàn Tân Tạo, Trung tâm Công nghệ Môi trường, PECC2	Hoàn thành 11/2008
17	Ký Hợp đồng lập dự án đầu tư xây dựng Nhà máy Nhiti in Kiên Lương 1,	Tháng 4/2008	Tập đoàn Tân Tạo và Công ty CP TV XD in 2.	Hoàn thành 11/2008
18	Ký Hợp đồng lập quy hoạch công nghiệp Kiên Lương, công nghiệp sâu Nam Du	Tháng 4/2008	Tập đoàn Tân Tạo, SEI & Công ty FHDI (Trung Quốc).	Hoàn thành 11/2008
19	Ký Hợp đồng Tư vấn Công nghệ cho dự án Nhà máy nhiti in Kiên Lương 1	Tháng 4/2008	Tập đoàn Tân Tạo và Công ty Black & Veatch (Hoa Kỳ).	Hoàn thành 11/2008
20	Lập Quy hoạch Khu tái nhc 57 ha	19/6/2008	Tập đoàn Tân Tạo, T.E.C & SEI.	Hoàn thành 12/2008
21	Phê duyệt Quy hoạch tổng thể xây dựng Trung tâm in lụa Kiên Lương	25/6/2008	Quyết định 3594/Q - BCT ngày 25/6/2008 của Ban Công Thành	Hoàn thành 25/6/2008
22	Ký Hợp đồng lập Quy hoạch chung của huyện Kiên Lương (Khu đô thị, Khu công nghiệp, nhà máy	Tháng 7/2008	Tập đoàn Tân Tạo và Viện Quy hoạch đô thị và Nông thôn (thuộc Bộ Xây dựng)	Đang tiếp tục triển khai

	i n, c ng bi n)			
23	B Công Th ng trình Th t ng Chính ph v vi c xác nh ch u t các d án nhi t i n t i Trung tâm i n l c Kiên L ng	30/7/2008	VB s 6593/BCT-NL ngày 30/7/2008 c a B Công Th ng	Hoàn thành vào tháng 07/2008
24	Ký H p ng l p báo cáo ánh giá tác ng môi tr ng cho ph ng án n o vét – xây d ng c ng Kiên L ng	18/8/2008	T p oàn Tân T o và Trung tâm Công ngh Môi tr ng (ENTEC)	ã hoàn thành
25	Th t ng Chính ph giao cho T p oàn Tân T o làm ch u t nhà máy Kiên L ng 1 & 2 và c ng n c sâu Nam Du	25/8/2008	VB s 1385/TTg-KTN ngày 25/8/2008 c a Th t ng Chính ph	ã hoàn thành 25/8/2008
26	Ký H p ng o v a chính và l p ph ng án b i th ng, h tr và tái nh c a d án	03/9/2008	T p oàn Tân T o và Trung tâm K thu t TN&MT t nh KG (thu c S TN&MT t nh KG)	ã hoàn thành ph ng án t ng th vào ngày 11/11/2008, ang trình UBND tỉnh phê duy t.
27	Trình UBND t nh Kiên Giang phê duy t “Nhi m v Quy ho ch chung c a Kiên L ng”	Tháng 9/2008	T p oàn Tân T o	ang ch UBND t nh phê duy t
28	T ch c h i ngh công b quy ho ch	17/9/2008	T p oàn Tân T o và UBND huy n Kiên L ng.	ã hoàn thành vào ngày 17/9/2008
29	Kh o sát v trí xây d ng Nhà máy x lý n c cung c p cho Trung tâm i n l c Kiên L ng	07/10/2008	T p oàn Tân T o và Trung tâm Phát tri n K thu t và Công ngh Th c ph m.	ã hoàn thành vào ngày 25/10/2008
30	Xét nghi m m u n c tìm gi i pháp công ngh x lý n c cung c p cho nhà máy nhi t i n (do khu v c Kiên L ng a s ngu n n c u b nhi m m n)	08/10/2008	T p oàn Tân T o, T.E.C và Vi n Pasteur	S hoàn thành 09//2009
31	Hoàn thành Báo cáo d án u t Nhà máy nhi t i n Kiên L ng 1 (B ng Ti ng Anh)	Tháng 4//2008	Tân T o, Công ty CP T v n XD i n 2, Black&Veatch (Hoa K)	Tháng 10/2008
32	T ch c h p xác minh ngu n g c t trong khu v c quy ho ch c a d án	14/10/2008	T p oàn Tân T o, Trung tâm KT TN&MT KG và các ban ngành c a huy n Kiên L ng	ã hoàn thành vào ngày 16/10/2008

33	Làm vi c v i Công ty xi m ng Holcim v vi c đi d i kho mìn, ng dây i n 110KV i ngang qua khu v c c a Trung tâm i n l c Kiên L ng	16/10/2008	Tân T o , T.E.C, S.E.I và Holcim	<i>ã hoàn thành 10/2008</i>
34	Xin phép thu h i 200 ha t thu c quy ho ch KCN Kiên L ng làm m t b ng t p k t v t t , thi t b thi công và các công trình ph tr ph c v Trung tâm i n l c	18/10/2008	V n b n s 518/CV-CT-08 ngày 18/10/2008 c a T p oàn Tân T o	
35	Làm vi c v i UBND huy n Kiên L ng th ng nh t a i m thu h i 200ha t thu c quy ho ch KCN Kiên L ng làm nhà cho chuyên gia, khu x lý n c thi, nhà máy n c c p, v n phòng i u hành và là n i t p k t v t t , thi t b ph c v quá trình thi công nhà máy nhi t i n.	21/10/2008	T p oàn Tân T o, T.E.C, S.E.I, UBND Huy n Kiên L ng	<i>Hoàn thành vào ngày 21/10/2008</i>
36	H i ng th m nh ph ng án b i th ng c a t nh KG ti n hành th m nh k t qu o c, th ng kê t, hoa màu và v t ki n trúc trong khu v c quy ho ch Trung tâm i n l c	T ngày 28/10 n 31/10/2008	i di n S TNMT, S XD, S Tài chính, UBND huy n Kiên L ng, Trung tâm K thu t TNMT KG, Ban Qu n lý r ng phòng h , UBND th tr n Kiên L ng, Khu ph Ba Hòn và T p oàn Tân T o	<i>ã hoàn thành vào ngày 31/10/2008, ang ch UBND t nh KG phê duy t làm c s ti n hành b i th ng, gi i phóng m t b ng</i>
37	H p k thu t v i T ng Công ty truy n ti i n Qu c gia (NPT) v ph ng án u n i i n t Trung tâm i n l c Kiên L ng v i l i i n qu c gia	03/11/2008	T ng Công ty truy n ti i n Qu c gia (NPT), T p oàn Tân T o và Công ty CP T v n XD i n 2 (PECC2)	<i>PECC2 s hoàn t t báo cáo u n i g i NPT trong tháng 11/2008.</i>
38	Ký Biên b n ghi nh (MOU) cung c p than cho d án v i i tác Liên bang Nga	Tháng 10/2008	T p oàn Tân T o	<i>ã hoàn t t</i>
39	Làm vi c v i các T ch c tài chính qu c t thu x p ngu n v n cho d án	Tháng 11/2008	T p oàn Tân T o	<i>D án n m trong t ng s 6 c a Chính ph và thu c danh m c c</i>

				chính phủ báo lãnh.
40	Hoàn chỉnh phê duyệt dự án thi công thi công trình UBND tỉnh phê duyệt	11/11/2008	Tỉnh đoàn Tân Tạo và Trung tâm Kỹ thuật TN&MT KG	đã hoàn thành 4/12/2008
41	Quy trình của UBND Tỉnh Kiên Giang phê duyệt thi công thi công dự án thi công tưới tiêu, hoa màu, vật kiến trúc và hạ tầng trong khu vực quy hoạch xây dựng Trung tâm dịch vụ nông nghiệp Kiên Giang	03/12/2008	Ủy ban Nhân dân tỉnh Kiên Giang	đã hoàn thành

2. Các công việc đang thực hiện:

STT	Hạng mục công việc	Thời gian thực hiện	Đơn vị pháp lý / cơ quan thực hiện	Ghi chú
1	Hoàn chỉnh báo cáo luận điểm	tháng 11/2008	Tỉnh đoàn Tân Tạo và PECC2	Làm công tác thu luận điểm về NPT
2	Hoàn chỉnh báo cáo dự án đầu tư Nhà máy nhiệt điện Kiên Giang 1 (bên Tỉnh Việt)	Tháng 11/2008	Tỉnh đoàn Tân Tạo và PECC2	Trình Bộ Công Thương thẩm định kỹ thuật
3	Lập quy hoạch Khu nhà dành cho công nhân và tái định cư cho dự án (Khu 57ha)	Tháng 10/2008 và 11/2008	Tỉnh đoàn Tân Tạo	đã hoàn thành 11/2008
4	Quy hoạch Khu nhà dành cho chuyên gia, văn phòng làm việc, nhà máy cung cấp nước (Khu 200 ha)	Tháng 10/2008 và 11/2008	Tỉnh đoàn Tân Tạo	Thu thập quy hoạch KCN Kiên Giang
5	Làm việc với Bộ Tài Chính và gửi văn bản xin Chính phủ báo lãnh văn vay cho dự án Trung tâm dịch vụ nông nghiệp Kiên Giang và công nhân sâu Nam Du	Tháng 11/2008	Tỉnh đoàn Tân Tạo	đang thực hiện

3. Các công việc sắp triển khai thực hiện năm 2009:

STT	Hạng mục công việc	Thời gian thực hiện	Cơ quan thực hiện	Ghi chú
1	Phê duyệt Nhiệm vụ Quy hoạch chung của Kiên Giang	Tháng 11/2008	UBND tỉnh Kiên Giang	
2	Thẩm định dự án đầu tư Dự án Công ty truyền thông và Truyền hình Quốc gia (NPT)	Tháng 11/12/2008	Tỉnh đoàn Tân Tạo và NPT	
3	Thẩm định mua bán dự án Dự án Công ty mua bán	12/2008	Tỉnh đoàn Tân Tạo và Công ty mua bán	

	in v h s o m SCADA/EMC		bán i n (thu c EVN)	
4	àm phán mua bán i n v i T p oàn i n l c Vi t Nam (EVN)	Tháng 12/2008	T p oàn Tân T o và EVN	
5	L p h s m i th u EPC qu c t	Tháng 12/2008	T p oàn Tân T o và PECC2	
6	Trình duy t Quy ho ch khu nhà cho công nhân và tái nh c (Khu 57ha)	Tháng 11/2008	UBND t nh KG/ UBND huy n KL	
7	Phê duy t ph ng án b i th ng, h tr và tái nh c c a Trung tâm i n l c	Tháng 11/2008	UBND t nh Kiên Giang	
8	Phê duy t và công b Quy ho ch 1/2000 Khu nhà dành cho chuyên gia, v n phòng i u hành, nhà máy cung c p n c ng t (Khu 200 ha).	Tháng 11/2008	S XD và UBND t nh KG	
9	L p ph ng án b i th ng khu 200 ha thu c Quy ho ch KCN	Tháng 11/2008	Trung tâm KT TN&MT KG	
10	B i th ng, gi i phóng m t b ng khu Trung tâm i n l c và Khu 57 ha	Cu i tháng 12/2008	Ban b i th ng, h tr và tái nh c c a đ án	
11	Xây d ng h t ng Khu nhà cho công nhân và tái nh c	5/2009	T p oàn Tân T o và các công ty thành viên	D ki n tháng 12/2009
12	Ti n hành b i th ng, gi i phóng m t b ng cho Trung tâm i n l c Kiên L ng	1/2009	T p oàn Tân T o, Trung tâm KT TN&MT KG & ban B i th ng huy n Kiên L ng	D ki n tháng 5/2009
13	Ti n hành san l p m t b ng	3/2009	T p oàn Tân T o	D ki n tháng 12/2009
12	Xây d ng h t ng k thu t, cung c p i n - n c	6/2008	T p oàn Tân T o và các công ty thành viên	D ki n tháng 12/2009
13	Hoàn t t th t c b o lãnh c a Chính ph i v i 80% t ng s v n u t cho đ án Trung tâm i n l c Kiên L ng và c ng n c sâu Nam Du	01/2009	Chính ph , B Tài Chính, Ngân hàng Nhà n c và T p oàn Tân T o	D ki n tháng 9/2009
14	Hoàn t t h s th a thu n mua bán i n, h s vay v n	12/2009	T p oàn Tân T o, EVN	C n ph i hoàn t t trong tháng 11/2008
15	Kh i công nhà máy Trung	12/2009		D ki n phát

	tâm i n l c Kiên L ã ng – Giai o n l		i n vào n m 2013
--	---	--	---------------------

M T S THÔNG TIN V T P OÀN TÂN T O

T p oàn Tân T o (ITA GROUP), tên g i khác là ITACO, ã ho t ã ng h n 12 n m, có trên 20 công ty thành viên ho t ã ng trong các ngành khác nhau. ITA GROUP là m t t p oàn phát tri n h t ã ng và các khu công nghi p hàng ã u Vi t Nam, thành công c a t p oàn ã c ch ã ng minh qua r t nhi u d ã n và khu ô th trên kh p c n c.

ITA GROUP ã giành c r t nhi u thành công trong ho t ã ng s n xu t và ã u t . T p oàn ã ng không ã ng phát tri n, m r ã ng và t ã ng tr ã ng m nh m . T p oàn ã t o công n vi c làm n ã nh cho ít nh t 70,000 lao ã ng và m c tiêu trong 5 n m t i là t o công n vi c làm cho kho ã ng 100,000 lao ã ng. ITA GROUP ã và ã ng h tr phát tri n Qu n Bình Tân t ã m t trong nh ã ng Qu n nghèo nh t Thành ph HCM tr ã thành m t Qu n óng góp thu l ã nh t và t ã ng tr ã ng nhanh nh t Thành ph .

Khi b t ã u ho t ã ng, d ã n ã u tiên c a T p oàn Tân T o là d ã n chuy n i di n tích t có giá tr ã nh tác th p 12 km v h ã ng Tây thành ph H Chí Minh thành khu công nghi p l ã nh t m i n nam Vi t Nam. Khu công nghi p Tân T o tr i d ã i trên 443 ha có c s h t ã ng hi n i ã thu hút 204 nhà ã u t trong n c v i t ã ng s v n là 5.309 t VND. T p oàn Tân T o c ã ng ã thu hút 34 nhà ã u t n c ngoài t ã i Loan, H ã ng Kông, Hàn Qu c, Trung Qu c, Anh và Hoa K v i t ã ng s v n 140 tri u USD. ã có h n 234 doanh nghi p ã ã u t vào s n xu t và nhà x ã ng, t o trên 20.000 công n vi c làm cho ã a ph ã ng. Cho ã n nay, ITA GROUP ã phát tri n 9 khu công nghi p trên kh p c n c có t ã ng di n tích lên ã n 9.032,8 ha, t o hàng nghìn công n vi c làm và kinh doanh cho các ô th l ã n c n.

Ngày 15 tháng 11 n m 2006, ITACO chính th c ã iêm y t trên th tr ã ng ch ã ng khoán thành ph HCM. C ã phi u c a ITACO hi n nay là m t trong nh ã ng c ã phi u Blue Chip trên th tr ã ng.

ITACO có i ã ng nhân viên trên 1200 ã ng i, trong ó nhi u ã ng i có 2 b ã ng i h c. Ban i u hành có 12 ã ng i có h c v ã iáo s và t i n s c a nhi u tr ã ng trong và ngoài n c.

H n th ã n a, T p oàn Tân T o còn là m t trong nh ã ng l á c ã u trong các ho t ã ng

xã hội thị trường. Chỉ trong suốt 11 năm qua, Tập đoàn đã đóng góp hàng trăm triệu đồng xây dựng hàng ngàn căn nhà tình nghĩa tình thân, xây dựng trường học, trung tâm văn hóa, trung tâm giáo dục cho các em học sinh nghèo, tham gia tích cực vào hoạt động cứu trợ nhân đạo bão lũ thiên tai, lũ lụt... trong nước và các nước bạn như Lào, Campuchia.